

|   |   |                                 |
|---|---|---------------------------------|
| <p><b>DE</b> Datenblatt für Lampen und Leuchten / <b>ES</b> Hoja de datos del ventilador / <b>IT</b> Scheda tecnica del ventilatore / <b>FR</b> Fiche de données pour lampes et luminaires / <b>EN</b> Data sheet for lamps and lights / <b>CZ</b> Datový list pro lampy a svítidla / <b>HU</b> Lámpák és fényforrások adatlapja / <b>RU</b> Спецификация:осветительные приборы / <b>NL</b> Gegevensblad voor lampen en lichtarmaturen / <b>SV</b> Datablad för lampor och lampor / <b>FI</b> Datalehti lampuille ja valolle / <b>DA</b> Datablad til lamper og lys /</p> <p><b>SK</b> Údajový list pre žiarovky a svetlá / <b>SL</b> Podatkovni list za svetilke in luči / <b>ET</b> Lampide ja tulede andmeleht / <b>LT</b> Lukturu un lukturu datu lapa / <b>LV</b> Žibintų ir lempučių duomenų lapas / <b>HR</b> Tehnički list za svjetiljke i svjetla</p>  |   |                                 |
| <p><b>DE</b> Artikelbezeichnung <b>EN</b> Article description <b>FR</b> Nom d'article <b>ES</b> Nombre del artículo <b>IT</b> Designazione del articolo <b>NO</b> Artikkel navn <b>SV</b> Artikelnamn<br/> <b>FI</b> Artikkelin nimi <b>DA</b> Artikel navn <b>NL</b> Artikel Naam <b>IS</b> Nafn grein <b>CS</b> Název článku<br/> <b>SK</b> Názov článku <b>BG</b> член име <b>HU</b> Cikk nevét <b>HR</b> Naziv članak<br/> <b>BS</b> Naziv artikla <b>SR</b> Naziv predmeta <b>SL</b> Člen ime <b>TR</b> Madde adı <b>ET</b> Artikkel nimi<br/> <b>LT</b> Vardas straipsnis <b>LV</b> Vārds pants <b>RU</b> название статьи</p>   | <p><b>STAND-WINDMASCHINE MIT<br/>FB SCHWARZ</b></p> |                                 |
| <p><b>DE</b> Artikel-Nr. <b>EN</b> Item number <b>FR</b> Référence d'article <b>ES</b> Número de artículo<br/> <b>IT</b> Numero di articolo <b>NO</b> Varenummer <b>SV</b> Artikelnummer <b>FI</b> Nimikenumero<br/> <b>DA</b> Varenummer <b>NL</b> Artikelnummer <b>IS</b> Hlutanúmer <b>CS</b> Číslo artiklu<br/> <b>SK</b> Číslo artikla <b>BG</b> Артикулен номер <b>HU</b> Cikkszám <b>HR</b> Broj artikla <b>BS</b> Broj artikla <b>SR</b> Broj predmeta <b>SL</b> Številka artikla <b>TR</b> Madde numarası <b>ET</b> Artiklinumber<br/> <b>LT</b> Dalies numeris <b>LV</b> Artikula numurs <b>RU</b> номер позиции</p>  | <p><b>25738571</b></p>                              |                                 |
| <p>EAN</p>  | <p><b>4024506618879</b></p>                         |                                 |
| <p><b>DE</b> Marke <b>EN</b> Brand <b>FR</b> Marque <b>ES</b> Marca <b>IT</b> Marca <b>NO</b> Merkevarer <b>SV</b> Varumärke<br/> <b>FI</b> Merkki <b>DA</b> Mærke <b>NL</b> Merk <b>IS</b> Vörumerki <b>CS</b> Značka <b>SK</b> Značka <b>BG</b> марка<br/> <b>HU</b> Márka <b>HR</b> Marka <b>BS</b> Marka <b>SR</b> Marka <b>SL</b> Vžgano znamenje<br/> <b>TR</b> Marka <b>ET</b> Bränd <b>LT</b> Markė <b>LV</b> Zīmols <b>RU</b> марка</p>  | <p><b>82,4</b></p>                                  |                                 |
| <p><b>DE</b> Maximaler Volumenstrom (m3/min) <b>EN</b> Maximum fan flow rate (m3/min)<br/> <b>FR</b> Débit d'air maximal (m3/min) <b>ES</b> Caudal máximo del ventilador (m3/min) <b>IT</b> Portata massima d'aria (m3/min) <b>NO</b> Maksimal vifteflyterate (m3/min)<br/> <b>SV</b> Fläktens högsta flödehastighet (m3/min) <b>FI</b> Tuulettimen enimmäisilmavirta (m3/min) <b>DA</b> Maksimal ventilatorluftstrøm (m3/min) <b>NL</b> Maximaal ventilatordebit (m3/min) <b>IS</b> Hámarks streymi hraði viftu (m3/min)<br/> <b>CS</b> Maximální průtok ventilátoru (m3/min) <b>SK</b> Maximálny prietok ventilátora (m3/min) <b>BG</b> Максимален дебит на вентилатора (m3/min) <b>HU</b> Maximális ventilátor-légtömegáram (m3/min) <b>HR</b> Maksimalna stopa protoka (m3/min)<br/> <b>BS</b> Maksimalni protok ventilatora (m3/min) <b>SR</b> Maksimalni protok ventilatora (m3/min) <b>SL</b> Najvišja stopnja pretoka ventilatorja (m3/min) <b>TR</b> Maksimum vantilatör akım oranı (m3/min) <b>ET</b> Suurim ventilaatori voolukiirus (m3/min)<br/> <b>LT</b> Didžiausias ventiliatoriaus oro srautas (m3/min) <b>LV</b> Maksimālā ventilācija plūsma (m3/min) <b>RU</b> Максимальный расход вентилятора (м3/мин)</p> | <p><b>98,65</b></p>                                 | <p><b>m<sup>3</sup>/min</b></p> |
| <p><b>DE</b> Ventilator-Leistungsaufnahme (W) <b>EN</b> Fan power input (W) <b>FR</b> Puissance absorbée (W) <b>ES</b> Potencia utilizada por el ventilador (W) <b>IT</b> Potenza assorbita del ventilatore (W) <b>NO</b> Vifte inngående effekt (W) <b>SV</b> Fläktens ineffekt (W)<br/> <b>FI</b> Tuulettimen ottoteho (W) <b>DA</b> Ventilatorens effektoptag (W) <b>NL</b> Opgenomen vermogen (W) <b>IS</b> Aðdráttaraflafi <b>CS</b> Příkon ventilátoru (W) <b>SK</b> Příkon ventilátora (W) <b>BG</b> Входна мощност на вентилатора (W)<br/> <b>HU</b> ventilátor teljesítmény bemenet (W) <b>HR</b> Ulazna snaga ventilatora (W)<br/> <b>BS</b> Ulaz ventilatora ventilatora (W) <b>SR</b> Ulazna snaga ventilatora (W) <b>SL</b> Dovod energije ventilatorja (W) <b>TR</b> Vantilatör güç girişi (W) <b>ET</b> Ventilaatori sisendvõimsus (W)<br/> <b>LT</b> Ventiliatoriaus vartojamoji galia (W) <b>LV</b> Ventilatora ieejas jauda (W)<br/> <b>RU</b> Входная мощность вентилятора (W)</p>   | <p><b>0,83</b></p>                                  | <p><b>W</b></p>                 |

|  |                          |                         |
|--|--------------------------|-------------------------|
| <p>DE Serviceverhältnis ((m3/min)W) EN Service value ((m3/min)W) FR Valeur de service ((m3/min)W) ES Valor de servicio ((m3/min)W) IT Valori di esercizio ((m3/min)W)</p> <p>NO Serviceverdi ((m3/min)W) SV Driftsvärde ((m3/min)W)</p> <p>FI Käyttöarvo ((m3/min)W) DA Nyttevärde ((m3/min)W) NL Bedrijfswaarde ((m3/min)W) IS Þjónustugildi ((m3/min)W) CS Provozní hodnota ((m3/min)W)</p> <p>SK Prevádzková hodnota ((m3/min)W) BG Эксплоатационна стойност ((m3/min)W)</p> <p>HU Üzemérték ((m3/min)W) HR Servisna vrijednost ((m3/min)W) BS Vrijednost opsluživanja ((m3/min)W) SR Vrednost usluge ((m3/min)W) SL Servisna vrednost ((m3/min)W)</p> <p>TR Hizmet değeri ((m3/min)W) ET Tõhususväärtus ((m3/min)W)</p> <p>LT Eksploatacinė vertė ((m3/min)W) LV Īpatnējais ražīgums ((m3/min)W)</p> <p>RU стоимость услуги ((м3/мин)/Вт)</p>  | 0                        | (m <sup>3</sup> /min)/W |
| <p>DE Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand (W) EN Standby power consumption (W) FR Consommation d'électricité en mode «veille» (W)</p> <p>ES Consumo de energía en modo de espera (W) IT Consumo elettrico in modo «attesa» (W)</p> <p>NO Standby strømförbruk (W) SV Effektförbrukning i standbyläge (W)</p> <p>FI Tehonkulutus valmiustilassa (W) DA Elforbrug i standbytilstand (W)</p> <p>NL Elektriciteitsverbruik in de stand-by-stand (W) IS Máttur biðstöðu neysla (W)</p> <p>CS Spotřeba energie v pohotovostním režimu (W) SK Spotřeba energie v pohotovostnom režime (W) BG Консумация на мощност в режим „в готовност“ (W) HU Energiafogyasztás készenléti üzemmódban (W)</p> <p>HR Készenléti energiafogyasztás (W) BS Potrošnja snage pri mirovanju (W)</p> <p>SR Potrošnja energije u stanju pripravnosti (W) SL Poraba energije u stanju pripravljenosti (W) TR Bekleme modu güç tüketimi (W)</p> <p>ET Elektritarbimine ooteseisundis (W) LT Energijos suvartojimas budėjimo veiksenai (W) LV Elektroenerģijas patēriņš gaidstāves režīmā (W)</p>                                | 65,4                     | W                       |
| <p>DE Ventilator-Schalleistungspegel (dB(A)) EN Fan sound power level (dB(A))</p> <p>FR Niveau de puissance acoustique (dB(A)) ES Nivel de potencia acústica del ventilador (dB(A)) IT Livello di potenza sonora del ventilatore (dB(A))</p> <p>NO Vifte lyd effekt nivå (dB(A)) SV Fläktens ljudeffektnivå (dB(A)) FI Tuulettimen äänitehotaso (dB(A)) DA Ventilatorlydeffektniveau (dB(A))</p> <p>NL Geluidsvermogensniveau van de ventilator (dB(A)) IS Hljóðflátsstig viftu (dB(A))</p> <p>CS Hladina akustického výkonu ventilátoru (dB(A)) SK Hladina akustického výkonu ventilátora (dB(A)) BG Ниво на звуковата мощност на вентилатора (dB(A)) HU A ventilátor hangteljesítményszintje (dB(A)) HR Razina buke ventilatora (dB(A)) BS Ventilacioni nivo zvuka (dB(A)) SR Nivo zvučne snage ventilatora (dB(A)) SL Raven zvočne moči ventilatorja (dB(A)) TR Vantilatör ses gücü seviyesi (dB(A)) ET Ventilaatori helivõimsustase (dB(A)) LT Ventilatoriaus garso galios lygis (dB(A)) LV Ventilatora akustiskās jaudas līmenis (dB(A))</p> <p>RU Уровень мощности звука вентилятора (дБ(а))</p> | 4,09                     | dB(A)                   |
| <p>DE Maximale Luftgeschwindigkeit (m/s) EN Maximum air velocity (meters/sec) FR Vitesse maximale de l'air (mètres/sec) ES Velocidad máxima del aire (m/seg) IT Velocità massima dell'aria (m/sec) NO Maksimal lufthastighet (m/s)</p> <p>SV Maximal lufthastighet (m/s) FI Suurin ilman nopeus (m/s) DA Maksimal lufthastighed (m/sek) NL Maximale luchtsnelheid (Meter/s) IS Hámarks lofthraði (m/sek) CS Maximální rychlost proudění vzduchu (metry/s)</p> <p>SK Maximálna rýchlosť prúdenia vzduchu (m/s) BG Максимална скорост на въздуха (m/s) HU Legnagyobb légsebesség (m/sec) HR Maksimalna brzina zraka (m/s) BS Maksimalna brzina vazduha (m/s) SR Maksimalna brzina vazduha (m/s)</p> <p>SL Najvišja hitrost zraka (metri/sekundo) TR Maksimum hava hızı (m/s)</p> <p>ET Suurim õhuvoolu kiirus (m/s) LT Didžiausias oro greitis (m/s) LV Gaisa maksimālais ātrums (m/s) RU Максимальная скорость воздуха (метр/сек)</p>   | IEC 60879:1986 +cor11992 | m/s                     |

|  |  |  |
|--|--|--|
| <p><b>DE</b> Messnorm für die Ermittlung des Serviceverhältnisses <b>EN</b> Measurement standard for service value <b>FR</b> Norme de mesure de la valeur de service<br/> <b>ES</b> Norma de medición del valor de servicio <b>IT</b> Norme di misura per il valore di esercizio<br/> <b>NO</b> Måle standard for serviceverdi <b>SV</b> Standard som använts för mätning av driftsvärde <b>FI</b> Käyttöarvon mittausstandardi <b>DA</b> Målestandard for nytteværdi <b>NL</b> Meetnorm voor bedrijfswaarde <b>IS</b> Mælingar staðall fyrir þjónustugildi<br/> <b>CS</b> Maximální rychlost proudění vzduchu (metry/s) <b>SK</b> Norma merania pre prevádzkovú hodnotu <b>BG</b> Стандарт за измерване на експлоатационната стойност <b>HU</b> Az üzemérték méréséhez alkalmazott szabvány<br/> <b>HR</b> Norma mjerenja servisne vrijednosti <b>BS</b> Mjerni standard za vrijednost opsluživanja <b>SR SL</b> Standard merjenja servisne vrednosti <b>TR ET</b> Töhususväärtuse mõõtmisstandard <b>LT</b> Eksploatacinės vertės matavimo metodo standartas<br/> <b>LV</b> Mērījumu standarts īpatnējamam ražīgumam <b>RU</b> змерительный эталон для эксплуатационной значимости</p> |  |  |
| <p><b>DE</b> Kontaktadresse <b>ES</b> Datos de las personas de contacto para obtener más información <b>IT</b> Referente per ulteriori informazioni <b>FR</b> ACoordonnées de contact pour tout complément d'information <b>EN</b> Contact details for obtaining more information <b>CZ</b> Kontaktní osoby, které poskytnou další informace <b>BG</b> Информация за контакти с цел получаване на повече информация <b>HU</b> Kapcsolatfelvételi adatok további információk beszerzéséhez <b>SV</b> Kontaktuppgifter för att få mer information <b>NL</b> Contactgegevens voor nadere informatie <b>FI</b> Yhteyshenkilöt, joilta saa lisätietoja <b>SK</b> Kontaktné údaje na získanie ďalších informácií <b>SL</b> Podatki za stik za pridobitev dodatnih informacij <b>DA</b> Yderligere oplysninger kan fås ved henvendelse til: <b>ET</b> Täiendava teabe saamiseks pööruda: <b>LT</b> Išsamesnės informacijos teirautis <b>HR</b> Detalji o kontaktu za dobivanje više informacija</p>   |  |  |